

PASSENGER DISCLOSURE AND ATTESTATION TO THE UNITED STATES OF AMERICA

All airlines or other aircraft operators covered by the Order must provide the following disclosure to their passengers and collect the attestation prior to embarkation.

AIRLINE AND AIRCRAFT OPERATOR DISCLOSURE REQUIREMENT:

As required by United States federal law, all airlines or other aircraft operators must confirm either a negative COVID-19 test result or recovery from COVID-19 and clearance to travel and collect a passenger attestation on behalf of the U.S. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) for certain passengers on aircraft departing from a foreign country and arriving in the United States.

Each individual 2 years of age or older must provide a separate attestation. Unless otherwise permitted by law, a parent or other authorized individual should attest on behalf of a passenger aged 2 to 17 years. An individual may attest on behalf of another passenger for whom the individual is authorized to submit the required information (for example, immediate family member(s), legal guardian, or travel agent), if that person is unable to attest on his or her own behalf (e.g., because of physical or mental impairment).

The information provided must be accurate and complete to the best of the individual's knowledge.

Under United States federal law, each passenger must provide this attestation. Failure to provide this attestation, or submitting false or misleading information, could result in delay of travel, denial of boarding, denial of boarding on future travel, or put the passenger or other individuals at risk of harm, including serious bodily injury or death. Any passenger who fails to comply with these requirements may be subject to criminal penalties under, among others, 42 U.S.C. § 271 and 42 C.F.R. § 71.2, in conjunction with 18 U.S.C. §§ 3559 and 3571. Willfully providing false or misleading information may lead to criminal fines and imprisonment under, among others, 18 U.S.C. § 1001. Providing this information can help protect you, your friends and family, your communities, and the United States. CDC appreciates your cooperation.

PASSENGER ATTESTATION REQUIREMENT:

I _____ have read the disclosure pertaining to my obligation to obtain a negative pre-departure test result for COVID-19 or to having recovered from COVID-19 after previous SARS-CoV-2 infection and being cleared to travel in order to board an aircraft departing from a foreign country and arriving in the United States.

Check one of the options that applies:

I attest that I have received a negative pre-departure test result for COVID-19. The test was a viral test that was conducted on a specimen collected from me during the 3 calendar days preceding the flight's departure.

I attest that I have recovered from COVID-19 in the last 3 months (90 days), or the time period specified in current CDC guidance, after having previously tested positive for SARS-CoV-2 and have been cleared for travel by a licensed healthcare provider or public health official.

On behalf of [_____] I attest that such person has received a negative pre-departure test result for COVID-19. The test was a viral test that was conducted on a specimen collected from that person during the 3 calendar days preceding the flight's departure.

On behalf of [_____] I attest that such person has recovered from COVID-19 in the last 3 months (90 days), or the time period specified in current CDC guidance, after having previously tested positive for SARS-CoV-2 and has been cleared for travel by a licensed healthcare provider or public health official.

Signature: _____

Date: ____ / ____ / _____

Privacy Act Statement

The United States Centers for Disease Control and Prevention (CDC) requires airlines and other aircraft operators to collect this information pursuant to 42 C.F.R. §§ 71.20 and 71.31(b), as authorized by 42 U.S.C. § 264. Providing this information is mandatory for all passengers arriving by aircraft into the United States. Failure to provide this information may prevent you from boarding the plane. Additionally, passengers will be required to attest to providing complete and accurate information, and failure to do so may lead to other consequences, including criminal penalties. CDC will use this information to help prevent the introduction, transmission, and spread of communicable diseases by performing contact tracing investigations and notifying exposed individuals and public health authorities; and for health education, treatment, prophylaxis, or other appropriate public health interventions, including the implementation of travel restrictions.

The Privacy Act of 1974, 5 U.S.C. § 552a, governs the collection and use of this information. The information maintained by CDC will be covered by CDC's System of Records No. 09-20-0171, Quarantine- and Traveler-Related Activities, Including Records for Contact Tracing Investigation and Notification under 42 C.F.R. Parts 70 and 71. See 72 Fed. Reg. 70867 (Dec. 13, 2007), as amended by 76 Fed. Reg. 4485 (Jan. 25, 2011) and 83 Fed. Reg. 6591 (Feb. 14, 2018). CDC will only disclose information from the system outside the CDC and the U.S. Department of Health and Human Services as the Privacy Act permits, including in accordance with the routine uses published for this system in the Federal Register, and as authorized by law. Such lawful purposes may include, but are not limited to, sharing identifiable information with state and local public health departments, and other cooperating authorities. CDC and cooperating authorities will retain, use, delete, or otherwise destroy the designated information in accordance with federal law and the System of Records Notice (SORN) set forth above. You may contact the system manager at dgmppolicyoffice@cdc.gov or by mailing Policy Office, Division of Global Migration and Quarantine, Centers for Disease Control and Prevention, 1600 Clifton Road NE, MS H16-4, Atlanta, GA 30329, if you have questions about CDC's use of your data

DIVULGACIÓN Y DECLARACIÓN JURADA DEL CLIENTE A LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Todas las aerolíneas u otros operadores de aeronaves cubiertos por la Orden deben proporcionar la siguiente información a sus pasajeros y recopilar la Declaración Jurada antes del abordaje .

REQUISITO DE DIVULGACIÓN DE LA AEROLÍNEA Y EL OPERADOR DE AERONAVES:

Como lo requiere la ley federal de los Estados Unidos, todas las aerolíneas u otros operadores de aeronaves deben confirmar un resultado negativo de la prueba COVID-19 o la recuperación del COVID-19 y la autorización para viajar y obtener la Declaración Jurada del pasajero en nombre de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de EE. UU. (CDC) para ciertos pasajeros en aviones que salen de un país extranjero y llegan a los Estados Unidos.

Cada persona de 2 años o más debe proporcionar una Declaración Jurada por separado. A menos que la ley permita lo contrario, uno de los padres u otra persona autorizada debe dar fe en nombre de un pasajero de 2 a 17 años. Una persona puede dar fe en nombre de otro pasajero para quien la persona está autorizada a enviar la información requerida (por ejemplo, miembro (s) de la familia inmediata, tutor legal o agente de viajes), si esa persona no puede dar fe de su nombre propio (por ejemplo, debido a un impedimento físico o mental).

La información proporcionada debe ser precisa y completa según el mejor conocimiento de la persona.

Según la ley federal de los Estados Unidos, cada pasajero debe proporcionar esta Declaración Jurada. No proporcionar la Declaración Jurada, o enviar información falsa o engañosa, podría resultar en un retraso en el viaje, negación del abordaje, negación de abordaje en futuros viajes o poner al pasajero u otras personas en riesgo de sufrir daños, incluidas lesiones corporales graves o la muerte. Cualquier pasajero que no cumpla con estos requisitos puede estar sujeto a sanciones penales según, entre otros, 42 U.S.C. § 271 y 42 C.F.R. § 71.2, en conjunto con 18 U.S.C. §§ 3559 y 3571. Proporcionar intencionalmente información falsa o engañosa puede resultar en multas penales y encarcelamiento bajo, entre otros, 18 U.S.C. § 1001. Proporcionar esta información puede ayudar a protegerlo a usted, a sus amigos y familiares, a sus comunidades y a los Estados Unidos. Los CDC agradecen su cooperación.

REQUISITO DE DECLARACION JURADA DEL CLIENTE:

Yo _____ he leído la divulgación relacionada con mi obligación de obtener un resultado negativo de la prueba para COVID-19 previo a la salida o haberme recuperado de COVID-19 después de una infección previa por SARS-CoV-2y haber sido autorizado para viajar con el fin de abordar una aeronave que salga de un país extranjero y llegue a los Estados Unidos de América.

Marque la opción que corresponda:

Doy fe de que he recibido un resultado negativo de la prueba para COVID-19, previo a la salida. La prueba fue de tipo viral la cual se realizó de una muestra que me recolectaron durante los 3 días naturales anteriores a la salida del vuelo.

Doy fe de que me he recuperado de COVID-19 en los últimos 3 meses (90 días), o el período de tiempo especificado en la guía actual de los CDC, después de haber dado positivo para el SARS-CoV-2 previamente y haber sido autorizado para viajar por un profesional médico de la salud o un funcionario de salud pública.

En nombre de [_____], doy fe de que dicha persona ha recibido un resultado negativo de la prueba para COVID-19, previa a la salida. La prueba fue de tipo viral la cual se realizó de una muestra recolectada de esa persona durante los 3 días naturales anteriores a la salida del vuelo.

En nombre de [_____], doy fe de que dicha persona se ha recuperado del COVID-19 en los últimos 3 meses (90 días), o el período de tiempo especificado en la guía actual de los CDC, después de haber dado positivo para el SARS-CoV-2 previamente y ha sido autorizado para viajar por un profesional médico de la salud o un funcionario de salud pública.

Firma : _____

Fecha: ____ / ____ / _____

Declaración de la ley de privacidad

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) de los Estados Unidos requieren que las aerolíneas y otros operadores de aeronaves recopilen esta información de conformidad con 42 C.F.R. §§ 71.20 y 71.31 (b), según lo autorizado por 42 U.S.C. § 264. Proporcionar esta información es obligatorio para todos los pasajeros que lleguen en avión a los Estados Unidos. Si no proporciona esta información, es posible que no pueda abordar el avión. Además, los pasajeros deberán dar fe de proporcionar información completa y precisa, y el no hacerlo puede dar lugar a otras consecuencias, incluidas sanciones penales. Los CDC utilizarán esta información para ayudar a prevenir la introducción, transmisión y propagación de enfermedades transmisibles mediante la realización de investigaciones de rastreo de contactos y notificando a las personas expuestas y las autoridades de salud pública, y para educación, tratamiento, profilaxis u otras intervenciones de salud pública apropiadas, incluida la implementación de restricciones de viaje.

La Ley de Privacidad de 1974, 5 U.S.C. § 552a, rige la recopilación y el uso de esta información. La información mantenida por los CDC estará cubierta por el Sistema de registros de los CDC No. 09-20-0171, Actividades relacionadas con la cuarentena y los viajeros, incluidos los registros para la investigación y notificación de rastreo de contactos según 42 C.F.R. Partes 70 y 71. Ver 72 Fed. Reg. 70867 (13 de diciembre de 2007), enmendado por 76 Fed. Reg. 4485 (25 de enero de 2011) y 83 Fed. Reg. 6591 (14 de febrero de 2018). Los CDC solo divulgarán información del sistema fuera de los CDC y del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. Según lo permita la Ley de Privacidad, incluso de acuerdo con los usos de rutina publicados para este sistema en el Registro Federal y según lo autorice la ley. Dichos propósitos legales pueden incluir, entre otros, compartir información identificable con los departamentos de salud pública estatales y locales y otras autoridades colaboradoras. Los CDC y las autoridades colaboradoras retendrán, usarán, eliminarán o de cualquier otro modo destruirán la información designada de acuerdo con la ley federal y el Aviso del Sistema de Registros (SORN) establecido anteriormente. Puede comunicarse con el administrador del sistema en dgmqpolicyoffice@cdc.gov o enviando un correo postal a la Oficina de políticas, División de Migración y Cuarentena Global, Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, 1600 Clifton Road NE, MS H16-4, Atlanta, GA 30329, si tiene preguntas sobre el uso de sus datos por parte de los CDC.